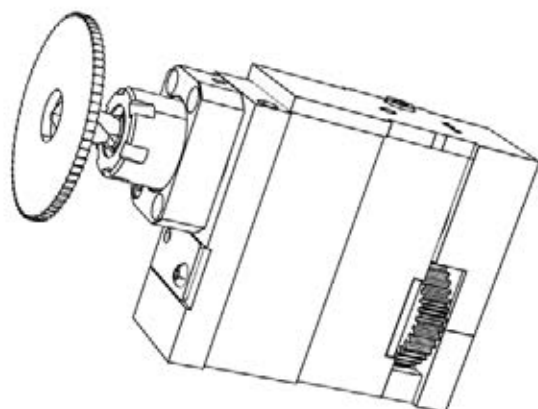
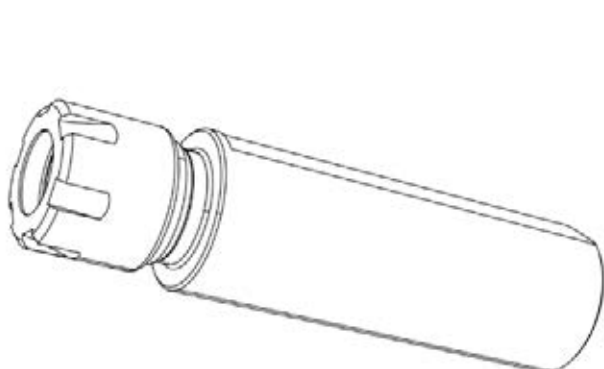


MÁQUINAS FEITAS SOB MEDIDA

Já há algum tempo, as novas máquinas da Tornos têm sido lançadas uma a uma: o Swiss DT 26, apresentada há pouco tempo, veio para complementar favoravelmente uma família de máquinas bem concebidas.



Collet holder

Swiss GT 26	Swiss GT 13	Swiss DT 26	Swiss DT 13	Swiss ST 26	CT 20
248-4240	256-4240	258-4240	257-4240	246-1240	247-2110

Milling attachment

Swiss GT 26	Swiss GT 13	Swiss DT 26	Swiss DT 13	Swiss ST 26	CT 20
248-1640	256-1640	258-1640		246-1640	

A rápida sucessão de produtos inovadores, no entanto, não deve ocultar o fato de que a Tornos não só oferece máquinas, mas também uma grande variedade de opções que complementam as máquinas de acordo com as necessidades dos usuários.

Uma família completa de equipamentos

Com as soluções desenvolvidas sob medida pelos engenheiros da Tornos, os usuários podem melhorar o desempenho e a flexibilidade de suas máquinas e, assim, responder às necessidades específicas de seus clientes. Todas as máquinas das séries Swiss ST, Swiss GT e Swiss DT compartilham o mesmo sistema básico de ferramentas que garante a perfeita intercambiabilidade entre as máquinas de uma frota. Uma fresa poligonal, por exemplo, pode ser conectada perfeitamente em uma Swiss ST 26 e em uma Swiss DT 26, sem nenhuma adaptação. Não se deve subestimar esta vantagem, pois com ela é possível manter alta flexibilidade e limitar o investimento

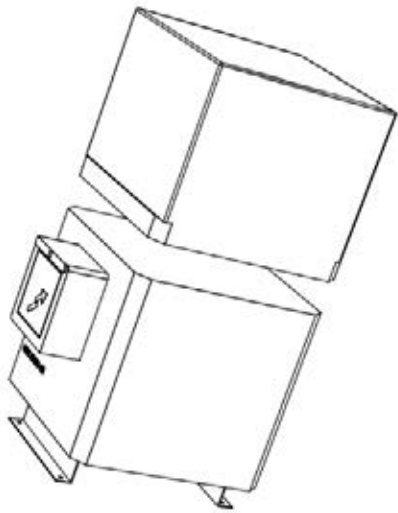
necessário. Além disso, graças ao software TISIS, é muito fácil identificar as várias possibilidades oferecidas pela frota de máquinas de cada usuário.

Uma grande variedade de porta-ferramentas

Brice Renggli, gerente de marketing da Tornos, explica: “Sejam quais forem as necessidades de nossos clientes, nossa variedade de porta-ferramentas padrão é muito ampla e abrange a maioria das demandas, inclusive até mesmo as mais avançadas. Essa linha padrão é ainda complementada por porta-ferramentas de troca rápida que oferecem mais flexibilidade e outras possibilidades. Se você procura brocas axiais ou radiais, fresas poligonais ou outras fresas com rosqueamento por rotação, oferecemos a solução adequada”.

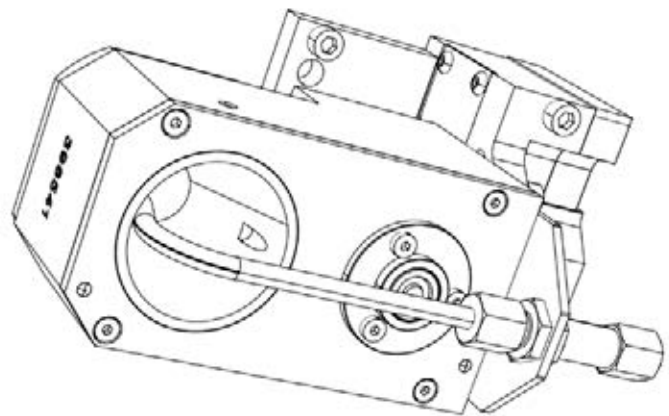
Porta-ferramentas – e muito mais

Com essas opções diversificadas, as máquinas da Tornos podem ser perfeitamente adaptadas aos



Oil mist extraction device

Swiss GT 26	Swiss GT 13	Swiss DT 26	Swiss DT 13	Swiss ST 26	CT 20
248-5436	256-5436	258-5436	257-5436	246-5436	247-5436



Thread whirling attachment

Swiss GT 26	Swiss GT 13	Swiss DT 26	Swiss DT 13	Swiss ST 26	CT 20
248-1900	256-1900	258-1900		246-1900	

vários segmentos de mercado. A gama de equipamentos oferecidos pela Tornos não se limita a porta-ferramentas, mas também inclui bombas de alta pressão, detectores de avarias de ferramentas, sistemas de extinção de incêndio ou separadores de névoa de óleo, que figuram entre as opções normalmente oferecidas pela Tornos.

Disponível não somente para máquinas novas...

O Departamento de Assistência da Tornos está sempre a serviço de seus clientes em termos de atualização das máquinas instaladas. As opções oferecidas para as novas máquinas também estão disponíveis no atendimento pós-venda. Renggli conclui: *“Se quiser melhorar a qualidade do ar da sua oficina, por exemplo, basta instalar um separador de névoa de óleo”.*

Para obter informações detalhadas sobre as opções disponíveis, consulte o catálogo de opções que pode ser obtido no site da Tornos, no seguinte endereço: http://www.tornos.com/sites/tornos.com/files/data/Brochure/Options/tornos_machines_options_en.pdf.



TORNOS

Tornos SA
Industrielle 111
2740 Moutier
Tel. +41 32 494 44 44
Fax +41 32 494 49 07
www.tornos.com